Tłumaczenie uwierzytelnione z języka angielskiego

[dokument zawiera wpisy w języku innym niż angielski, które pominięto w tłumaczeniu; nagłówki oraz stopki powtarzające się na każdej z sześciu stron dokumentu źródłowego tłumaczono tylko raz]

[strona 1 dokumentu źródłowego]

[logo:] VDE

ZATWIERDZENIE OZNACZEŃ

Wuxi Suntech Power Co., Ltd.
No. 16 Xinhua Road, dystrykt Xinwu
214028 Wuxi
Jiangsu
Chiny

jest uprawniony do stosowania w odniesieniu do swojego produktu
naziemnych modułów fotowoltaicznych z krzemu krystalicznego

chronionych prawnie znaków towarowych przedstawionych poniżej dla typów wymienionych na stronie 2

[oznaczenie graficzne]

Przetestowano i certyfikowano zgodnie z
DIN EN IEC 61215-1 (VDE 0126-31-1):2022-02; EN IEC 61215-1:2021+AC:2021
DIN EN IEC 61215-1-1 (VDE 0126-31-1-1):2022-02; EN IEC 61215-1-1:2021
DIN EN IEC 61215-2 DE 0126-31-2:2022-02; EN IEC 61215-2:2021
DIN EN IEC 61730-1 DE 0126-30-1 :2018-10; EN IEC 61730-1:2018+AC:2018
DIN EN IEC 61730-2 DE 0126-30-2 :2018-10; EN IEC 61730-2:2018+AC:2018

Produkt spełnia również wymagania
EC 61215-1:2021
EC 61215-1-1:2021
EC 61215-2:2021
EC 61730-1:2016
EC 61730-1:2023
EC 61730-2:2016
EC 61730-2:2023
EC 61701:2011
EC 62716:2013

[nadruk oznaczenia DVE]

Instytut Badań i Certyfikacji VDE
Certyfikacja

[podpis]
J. Richter

Certyfikaty VDE są ważne wyłącznie po opublikowaniu ich na stronie
http://www/vde.com/certificate

Nr referencyjny: 5011404-3972-0001 / 335752
Nr certyfikatu 40058159
dalsze warunki – patrz strona następna i kolejne
Offenbach, 8 marca 2024 r.
(aktualizacja: 1 grudnia 2025 r.)

[dwa logotypy w stopce:] VDE

[strona 2 dokumentu źródłowego]

[od strony 2 do strony 6 włącznie: identyczny nagłówek o treści:]
[VDE PrCif- und Zertifizierungsinstitut] Certyfikat nr: 40058159 strona: 2…6
Nazwa i siedziba posiadacza certyfikatu:
Wuxi Suntech Power Co., Ltd., No. 16 Xinhua Road, dystrykt Xinwu, 214028 Wuxi, Jiangsu, Chiny

Ref. pliku	aktualizacja	dnia
5011404-3972-0001 / 335752 / CB1 / FB	2025-12-01	2024-03-08

Niniejszy załącznik obowiązuje wyłącznie w połączeniu ze stroną 1 certyfikatu nr 40058159.

[tekst zmienny na strona 2-6]

Naziemne moduły fotowoltaiczne z krzemu krystalicznego
Typ(y)

A) STPxxxS-D66/Pmh+
B) STPxxxS-D60/Pmh+
C) STPxxxS-C72/Pmh+
D) STPxxxS-054/Pmh+
E) STPxxxS-C72/Nsh+
F) STPxxxS-C54/Nsh+
F) STPxxxS-054/Nshb+
F) STPxxxS-054/Nshm+
F) STPxxxS-054/Nshtb+
G) STPXXXS-D66-Nsh+
H) STP)00(S-D60-Nsh+
I) STPXXXS-H66-Nsh+
J) STPXXXS-H48-Nsh+
J) STPXXXS-H48-Nsfb+
J) STPXXXS-H48-Nth+
K) STPXXXS-H54-Nkh+
L) STPXXXS-H54-Nsfb+
L) STPXXXS-H54-Nth+
M) STPXXXS-054/Nshkm+
N) STPXXXS-H48-Nkh+
0) STPXXXS-C60/Pmh+
P) STPXXXS-C60/Nsh+
Q) STPXXXS-H54-Nfb+
R) STPXXXS-H48-Nfb+

S) STPXXXS-160-Nsh+
S) STPXXXS-160-Nth+
S) STPXXXS-160-Nsfb+
T) STPXXXS-160-Nkh+
U) STPXXXS-160-Nfb+
V) STPXXXS-154-Nsh+

ciąg dalszy na stronie 3

[stopka na każdej ze stron 2-6:] Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach
Tel. +49 (0) 69 83 06-0
Telefaks +49 (0) 69 83 06-555

[strona 3 dokumentu źródłowego]

Naziemne moduły fotowoltaiczne z krzemu krystalicznego
Typ(y)
V) STPXXXS-154-Nth+
V) STPXXXS-154-Nsfb+
W) STPXXXS-154-Nkh+
X) STPXXXS-154-Nfb+
Y) STPXXXS-C78/Nsh+

Więcej informacji patrz załącznik nr 100 z dnia 20 listopada 2025 r.
patrz załączniki nr 600–602 z dnia 20 listopada 2025 r.

W zakresie rodzaju i zakresu przeprowadzonych badań produkt spełnia wymagania wymienionych powyżej norm. W związku z tym niniejsze zatwierdzenie znaku stanowi jedną z podstaw do sporządzenia przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela unijnej deklaracji zgodności oraz umieszczenia oznakowania CE. Obowiązkiem producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela jest zapewnienie, że produkt spełnia wszelkie dodatkowe wymogi regulacyjne.

[strona 4 dokumentu źródłowego]

Naziemne moduły fotowoltaiczne z krzemu krystalicznego

Miejsce/miejsca produkcji

Odniesienie 30017172
Wuxi Suntech Power Co., Ltd.
No. 16 Xinhua Road, Dystrykt Xinwu
214028 WUXI
Jiangsu
CHINY

Odniesienie 30027443
Fengyang Suntech Power Co., Ltd.
South of Fengxiang Avenue, miasto Fucheng,
okręg Fengyang
233100 CHUZHOU
Anhui

CHINY

Odniesienie 30024273
Jiangsu VDS Renewable Technology Co., Ltd
No. 1 Longmen Road,
Wujin Hi-tech Industrial Zone
213000 CHANGZHOU
Jiangsu
CHINY

Odniesienie 30028698
HY SOLAR Co., Ltd.
No. 1159 Gangcheng Avenue
214400 JIANGYIN CITY
Jiangsu
CHINY

Odniesienie 30028811
QSUN SOLAR (Jiangsu) CO. LTD.
No. 6 FengFuSi Road, miasto AnFeng
224221 DONGTAI
Jiangsu
CHINY

[strona 5 dokumentu źródłowego]

Odniesienie 30023122
Zhejiang Beyondsun Green Energy Technology Co., Ltd.
No. 888, Zhili Section of G318 miasto Zhili
313008 HUZHOU CITY
Zhejiang
CHINY

[strona 6 dokumentu źródłowego]

Zezwolenie na używanie prawnie chronionego znaku VDE przedstawionego na pierwszej stronie:

Podstawą do korzystania z tego znaku są ogólne warunki Instytutu Badań i Certyfikacji VDE (www.vde.com\terms-institute). Prawo do używania znaku przyznaje się wyłącznie wymienionej firmie wraz z podanymi miejscami produkcji oraz wymienionymi produktami wraz z odpowiednimi numerami typów. Miejsce produkcji musi być wyposażone w taki sposób, aby zapewnić stałą produkcję certyfikowanej konstrukcji.

Certyfikat zachowuje ważność tak długo, jak długo obowiązują specyfikacje VDE, na których opiera się certyfikacja, chyba że zostanie on cofnięty zgodnie z procedurą badań i certyfikacji VDE (PM102E).

Okres ważności certyfikatu VDE GS-Mark może zostać przedłużony na wniosek. W przypadku zmian wymogów prawnych i/lub normatywnych okres ważności certyfikatu VDE GS-Mark może zostać skrócony.

godnie z decyzją Komisji 2009/251/WE produkty zawierające środek biobójczy – fumaran dimetylu (DMF) – nie mogą być wprowadzane do obrotu ani udostępniane na rynku WE.

Zatwierdzenie zostało podpisane wyłącznie na pierwszej stronie.

Ja, mgr inż. Elżbieta Torbus, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych pod nr TP/743/06 niniejszym potwierdzam zgodność tłumaczenia z dokumentem w języku angielskim. Repertorium Nr 2235/2026. Pobrano opłatę na podstawie Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 21 marca 2001 (Dz. U. nr 21) z późniejszymi zmianami.
Kraków, 2026-08-04

Podpisane elektronicznie przez Elżbieta Torbus (Certyfikat kwalifikowany) w dniu 2026-08-07.